



Stadt Bern



# MuKi-Deutsch

## Ich lerne Deutsch – mein Kind auch

Deutschkurse für Mütter  
und ihre Kinder von  
ca. 2.5 – 5 Jahren

Ich lerne Deutsch – mein Kind auch

طفلي مع الألمانية اللغة أتعلم أنا

Učim Njemački – moje dijete također

I'm learning German – together with my child

Yo aprendo alemán – mi hijo también

J'apprends l'allemand – mon enfant aussi

Ja učim njemački – moje dijete također

Eu aprendo alemão – e meus filhos também

ᄇᄇᄇ ᄇᄇᄇ ᄇᄇᄇ

ฉันเรียนภาษาเยอรมัน – ลูกฉันด้วย

ИЗУЧАЮ НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК - МОЙ РЕБЕНОК ТОЖЕ

Unë mësoj gjermanisht- fëmija im gjithashtu

ehdö nlrö gbföfpNwdö - vdö gpsöisAkö gbföfpwJ

Almanca öğreniyorum – Çocuğum da

وی بجوی او دایک چبو ألمانی زمان کورسا



## MuKi-Deutsch

Für Mütter, die kein oder nur wenig Deutsch können  
und für ihre Kinder im Alter von ca. 2.5 bis 5 Jahren

Niveaubereich: A1 - A2

Kursdauer: 78 Stunden



### Einstiegskurs für die Mütter

Die Mütter starten mit Deutsch oder erweitern ihre bisherigen Deutschkenntnisse.  
Das Lerntempo ist eher langsam.  
Die Frauen erfahren viel über Erziehung und Bildung in der Schweiz und lernen andere Mütter kennen.

### Kindergartenvorbereitung für die Kinder

MuKi ist eine gute Ergänzung zu Kita oder Spielgruppe:  
Deutschlernen steht im Zentrum.  
Die Kinder werden in der Kindergruppe spielerisch gefördert.  
Sie erleben auch gemeinsames Lernen mit ihrer Mutter.  
Jüngere Geschwister werden nach Möglichkeit mitbetreut.



### Voraussetzungen

Die Mütter müssen das lateinische Alphabet lesen und schreiben können. Frauen aus der Stadt Bern haben Vorrang.

### Organisation

Kursdauer von August bis Juli, 2 Stunden pro Woche.  
Eine Lehrperson im Mütterkurs, zwei im Kinderkurs.

### Anmeldung

Mit dem Anmeldetalon bis Ende Juli.  
Der Eintritt in laufende Kurse ist möglich.



### Kosten

300 Fr. für Mutter und Kinder zusammen (= 3.80 Fr. pro Stunde, alles inbegriffen). Es gibt eine Rechnung.

### Weitere Informationen

Franziska Lehmann, 031 321 64 60, [schulamt@bern.ch](mailto:schulamt@bern.ch)

oder in 11 Sprachen unter:

<http://www.bern.ch/stadtverwaltung/bss/schule>

# Wo finden die MuKi-Deutschkurse statt? Wie komme ich hin? Wann beginnt der Kurs?



- 1 Tagesschule Wittigkofen**  
Jupiterstrasse 35, 3015 Bern | Mittwoch 14.30–16.30 Uhr | Kursbeginn 14. August 2024  
Tram 8 (→Saali) • WITTIGKOFEN
- 2 Quartierzentrum 5**  
Flurstrasse 26b, 3014 Bern | Dienstag 09.00–11.00 Uhr | Kursbeginn 13. August 2024  
Bus 20 (→Wyler) • BREITFELD
- 3 Tagesschule Brunnmatt**  
Brunnmattstrasse 16, 3007 Bern | Montag 09.00–11.00 Uhr | Kursbeginn 12. August 2024  
Tram 7 (→Bümpliz) • KAUFMÄNNISCHER VERBAND  
Tram 8 (→Bern Brünnen Westside) • KAUFMÄNNISCHER VERBAND  
Tram 6 (→Fischermätteli) • BRUNNHOF
- 4 Treffpunkt Untermatt**  
Bümplizstrasse 21, 3027 Bern | Dienstag 14.00–16.00 Uhr | Kursbeginn 13. August 2024  
Tram 8 (→Bern Brünnen Westside) • BETHLEHEM SÄGE
- 5 Mütterzentrum Bern-West**  
Waldmannstrasse 15, 3027 Bern | Donnerstag, 09.00–11.00 Uhr | Kursbeginn 15. August 2024  
Tram 8 (→Bern Brünnen Westside) • TSCHARNERGUT
- 6 Familienhaus Bümpliz**  
Frankenstrasse 1, 3018 Bern | Mittwoch 09.00–11.00 Uhr | Kursbeginn 14. August 2024  
Tram 7 • BÜMPLIZ POST
- 7 Quartiertreff Baracke**  
Mädergutstrasse 62, 3018 Bern | Freitag 09.00–11.00 Uhr | Kursbeginn 16. August 2024  
Tram 7 (→Bümpliz) • STATTHALTERSTRASSE

## Anbieter

Schulamt der Stadt Bern  
Effingerstrasse 21  
3008 Bern  
Telefon 031 321 64 60  
schulamt@bern.ch

Die MuKi-Deutschkurse werden im Rahmen des kantonalen Integrationsprogrammes durch den Bund und den Kanton Bern subventioniert.



Eine Initiative der Stadt Bern zur  
Förderung von Kindern in Vorschulalter



## Anmeldetalon für MuKi-Deutsch in der Stadt Bern

- Tagesschule Wittigkofen, Mittwoch, 14.30–16.30 Uhr
- Quartierzentrum 5, Dienstag, 09.00–11.00 Uhr
- Tagesschule Brunnmatt, Montag, 09.00–11.00 Uhr
- Treffpunkt Untermatt, Dienstag, 14.00–16.00 Uhr
- Mütterzentrum Bern-West, Donnerstag, 09.00–11.00 Uhr
- Familienhaus Bümpliz, Mittwoch, 09.00–11.00 Uhr
- Quartiertreff Baracke, Freitag, 09.00–11.00 Uhr

### Mutter

Name

Vorname

Adresse

Telefon

E-Mail

Muttersprache

### Kind 1

### Kind 2

Name

Vorname

Geburtsdatum

Besuchen Ihre Kinder eine Spielgruppe oder eine Kita?

Nein

Ja, an diesen Tagen:.....

### Zahlung

Ich zahle den Jahreskurs mit 1 Rechnung (1x 300 Fr.)

Ich zahle den Jahreskurs mit 2 Rechnungen (2x 150 Fr.)

Ort und Datum

Unterschrift

Bitte  
frankieren

MuKi-Deutschkurse  
Schulamt  
Effingerstrasse 21  
3008 Bern